格言

一，一心不能兩用。
二，幽憂傷神，思慮耗神。
三，肉眼閉而見心眼。
四，忘是無心之病，助長是有心之病，心要從容自在，活潑於有無之間。

美國花園知多少

風土人情

不管你在一年中的那個季節，去訪問美國，將在這國家的任何地區有機會看到世界最美麗而不尋常的一些花園。

有成千成萬的滿植鮮花的花園，分佈美國各省，其中有二百五十個是最突出的，而這些少數不同的神秘而美麗花園，可能僅是給予各地區當榜樣，以作爲你將環遊美國花園指南的起點。

最新成立的夏威夷和阿拉斯加兩省，都有着花的吸引力，尤其是夏威夷，以各種芳香撲鼻的花朵作造各式醉人的花環來作歡迎，掛在遊客的頸上，這是世界最著名的玩藝，夏威夷有許多的花節，例如櫻桃花節，舉行時從三月中到四月中，五月一日爲夏威夷的花園日，到時每一個人都可以設計最美麗和富想像的花圈掛在自己身上，同時可得到最佳花圈獎賞，每逢花圈日，各島都有其自己的代表花，包括桃金孃樹花即夏威夷省花等共約十數種。

阿拉斯加，在夏天幾個月中，是一個取之不盡的天然花園，同時舉行一個多采多姿令人興奮的天然花展覽會，所有這些久爲人所熟知的奇葩異卉，皆可在這裏發現，包括罌粟花，羽扇豆，白頭翁，飛燕草，延命菊，龍胆，向日葵等等，顏色各有不同，從紫色到淡紅色，從黃色到天藍色，而這一種展覽會由於以雪覆蓋的白山頂爲背景，所以益覺對攝影者增加刺激興奮。

在西海岸，加里福利亞有許多整年都開花的花園，如果你對秋海棠類有興趣的話，你將在加省的維斯克勞夫特的一些秋海棠類花園中發現一萬種有塊莖狀的秋海棠類植物，在一種爭化濃布與水泉的風景中。（一）

古之賢母叢錄

（一）

「洗氏高州保寧人也，身長七尺，多智謀，有二人之力，乳長二尺餘，或冒熱遠行，兩乳搭肩上，秦末五嶺喪亂，洗氏點集車丁，固鎮鄉里，蠻夷酋長不敢侵軼，及趙陀稱王，遍羈嶺表，洗氏齎軍裝物用二石担入觀，趙陀大慰悅，與之言時政，及論兵法，智辯縱橫，陀竟不能折，委其治高梁，恩威振物，鄰里賴之，今南道多姓洗，其枝流也」，此則雖與偉大母親無涉，然亦不失爲女英雄，因亦一併及之：「朝野僉載」；「監察御史李畬母「清素貞潔，畬請祿，米送至宅，母遣還之，賤三石，問其故，令史曰御史例不乘車脚錢，母怒，令送所剩米及脚錢以責畬，畬乃追倉官科罪，諸御史皆有慚色」，「快心集」載云：「晉以道曾宰江右一邑，有人早出賣菜，拾得至元鈔十五錠，歸以奉母，母怒曰，得非盜而欺我，況我家未嘗有此，立當禍至，可速送還，子依命携往原處，果見尋鈔者，付還其人，乃曰，我原三十錠，爭不已，相持至晉前，晉推問村人是實，遂判曰，失者三十錠，拾者十五錠非汝鈔也，可自別去尋，遂給賢母作養老」，菜販之母，教子不苟取，可謂賢母，失鈔者，失而復得，猶欲藉以敲詐菜販，天良盡喪，晉查問村人而錄判歸賢母，不失爲賢明之父母官者也。（完）

李林甫爲妖祟死

明皇在位日久，漸肆奢欲，怠於政事，倒行逆施，遠賢臣而親阿諛奉承之輩，李林甫乘之，獲居宰相之位，柄權凡十九年，養成唐室大亂禍根，李林甫初入仕途，求爲司門郎中，侍中源乾曜曰：「郎官須有素行及才望高者，哥奴（李林甫字）豈能爲郎官耶」：時武惠妃得寵，壽王，盛王二子，因母寵爲爲明皇歡，李遂貪緣宦官，進言於惠妃，他日願護壽王爲儲君，惠妃正欲植其勢力於朝中，乃納其請，侍中裴光廷之妻及武三思之女，俱與李林甫私通，光廷卒，惠妃因請高力士進言明皇，以李林甫承光廷之缺，力士未敢言，嗣韓休入相，因惠妃而力薦之，明皇遂拜爲黃門侍郎，後擢禮部尚書，再兵部尚書，一風順，扶搖直上而爲宰相，李林甫固不學無術，嚴適判語嘗用「大（木旁下同）杜」兩字，李林甫不識「大字」，對吏部侍郎韋陟曰：「此云杖杜，何也」：又太常少姜度之妻誤子，李林甫因手書致賀，書中竟曰：「聞有弄璋之慶」，成爲千古笑柄，李林甫外表和順，而內心實可誅，引用酷吏羅希奭，吉溫二人，深淺鍛鍊，成獄無能自脫者，時人稱爲「羅鉗吉網」，殘害忠良不鮮，李林甫多行不義，懼仇者狙擊，出入必廣騶騎，先驅百步，傳呼呵護，金吾爲之清道，所居重關複壁，一夕數遷，家人亦莫知也，惟積戾日深，卒爲妖所祟而死，車雖不經，然前人每有是紀，據「開天傳信記」載謂平康坊南衛街祟僻院，即李林甫舊宅也，林甫於正寢之後，制度彎曲，有却月之形，名曰偃月堂，土木華麗，刻鏤精巢，當時莫儔也，林甫每欲滅人家，即入月堂，精思極慮，喜悅而出。

民間故事

詠梅龍

王軒

惟非吾粵所植者同耳，故古梅當以北方和華中爲多，如（花鏡）說：「梅，本出于羅浮庾嶺，喜暖故也，而古梅多長于吳下，西湖會稽等處，每多百年老榦，其枝榦曲萬狀，蒼鮮鱗皺，封滿花身，且有苔鬚垂于枝間，長寸許，至風，綠絲飄動，其樹枝四蔭，週遭可趨坐數十人，好事者多載酒賞之……」其樹之大，已可想見，但（梅樹爲「梅龍」，也有所本，蓋（梅譜）有云：「成都西南，梅樹至多，有兩大樹，夭矯若龍，相傳謂之梅龍」，似形肖耳，胡毓筠有詠梅龍云：

「獨冠羣芳譜，橫斜成樹梅，
幻如龍臥起，香引鶴歸來，
物豈池中寄，花先嶺上開，
紅飛霜點額，白戰雪融腮，
破臘蟠庭勢，衝寒偃蹇材，
攀探枝贈價，蟄振萼敷纔，
竹化經年叶，松藏枝漸蒼，
盡體此詩，仍覺有所感慨耳。（完）

粲花館詩鈔

梁學輝

依韻雷浪（畫師題竹廿截

有序

三台山人雷浪六翁，近撫眉山筆意寫竹，自題廿截，余觀耳製作，皆出心傳，清氣入骨，書法脫入蘭亭帖，爲山人得意筆，屬和各章，余未學小子，何敢妄贊山人哉？

潛符三友契，躍躍試英才，」

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠懇邀請各位華友
認購本廠一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP.
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
商榷請或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver, 4, B.C.
溫哥華列倫比亞街四三一號 電話 MU 4-6821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 電話 四-〇八二一

新邊麵麭
美味
新鮮
Sunbeam White

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號德街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 收費不明

眼鏡配製專家
周愛權
精製各種時眼鏡
樂修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
614 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

民國五十四年宛地辟民治黨職員表

執行委員 李雄麟 黃非之 黃榮才
陳賽佐 蔡炯邦 蔡冠許
馮延彬 馬躍平 陳力拯
候補執委 雷漢輝 黃熾芳
正主委 林洪昌 李普榮
書記 蔡冠許 周瑞仕
財政 陳賽愛 李普榮
外交 陳洲文 陳賽愛
監察委員 余富禮 胡金龍
周瑞仕
鄧國衡
甄景祥
候補監察 陳力允 胡方
正監察 蔡永稻 袁國偉
監察書記 黃非之
催收 林大年 馮延彬
核數 蔡瑞英 胡炳初
燕務 李榮鉅 甄炳信
評議員 全體黨員

民國五十四年都城達權社職員表

社長 林普慶 司徒輝
議長 李昞衡 李昞東
監督 呂北祐 林福寧
書記 鄭忠儒 黃鴻儁
外交 余才 黃兆華
財政 李仕邦 司徒誠
燕務 劉希玉 湯穆年
宣傳 關傳民 廖崇煒
福利 李傳護 鄭公賢
調查 李昞健 劉有祀
催收 劉希玉 曾耀欽
核數 林福寧 李昞東
實業部 司徒尚球 李昞健 馬榮
司徒有祀 林華燦 曾欽
評議員 全體男女社員

中華民國五十四年雲埠達權社職員表

正社長 伍澤濤 副 陳文彬
正議長 周玉生 副 銅捷予
正書記 林洪公 副 呂定國
正財政 趙榮義 副 鄭光益
正外交 李顯榮 副 梅拱學 林伯勝
正監督 林普安 副 余喜 黃鴻勳
慈善 趙華新 林進傑
核數 黃啓珉 曾子晉
催收 趙儒常 廖華帝
參事 吳一平 簡國安 簡建平
呂頌韶 王華進 梁啓新
幹事 林樹振 梁紹怡 鄧欣培
鄭炎才 呂禮庭 鄭鴻麟
調查 馬守夫 謝運如 林福侃
岑兆英 李耀樞 黃敦灼
宣傳 黃聖提 馬藝民 林岳鋆
簡而明 鄧今後 梁杏浣
評議員 全體男女社員

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型郵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡僑胞同港澳探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。㈠依伯拉亞 IBERIA 輪：準二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㈡奧郎西 ORONSAY 輪：準叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㈢奧索華 ORSOVA 輪：準六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港
世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎 電話 六八三・三六五八 大八一・大八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

華高雲大拿加
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號奇化街
（近福荷西邊半個街口）

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大廚小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
電話 683-1935

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
新貨大量登市
上海五彩皮蛋 牛莊發芽綠豆
北京金絲蜜棗 江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜 龍口一級津絲
福建化核應子 珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244
新到
靚花旗參
藥材補品
KK牌超等絲苗米
各江海味
唐山水貨